



Iktatószám: HCPT-KI-LEV-0036-17

KIEGÉSZÍTŐ TÁJÉKOZTATÁS

Ajánlatkérő neve: Heim Pál Gyermekkorház (1089 Budapest, Üllői út 86.)

Eljárás tárgya: „Gyermek MR Laboratórium kialakítása a Heim Pál Gyermekkorházban elnevezésű projekt keretén belül” 3 teslás MR-készülék és tartozékainak beszerzése, beépítése, üzembe helyezése és a kapcsolódó járulékos munkák elvégzése vállalkozással vegyes adásvételi szerződés alapján.

Eljárás típusa: Kbt. 81. § szerinti uniós nyílt közbeszerzési eljárás.

Tisztelt Gazdasági Szereplő!

Ajánlatkérő a fenti tárgyban a Kbt. 81. § szerinti uniós nyílt közbeszerzési eljárást indított 2017.09.05 napján (A felhívás feladásának napja), melynek ajánlati felhívása az Európai Unió Hivatalos Lapjában TED 2017/S 172-351904 számon, 2017.09.08.-án jelent meg. Ajánlatkérő a tárgyban kiírt közbeszerzési eljárásban beérkezett kérdésekre az alábbi válaszokat adja meg:

I. 2017.09.29.-én érkezett kiegészítő tájékoztatás kérés

1. Kérdés:

“A műszaki leírásban a következő előírás szerepel:

<i>A különböző grádienskercek által függetlenül előállítható maximális gradiens slew rate (gradiens változási sebesség) a három fő tengelyirányban (x,y,z), külön-külön a maximumként megadott FOV-ra (T/m/s)</i>	<i>min 200 T/m/ms</i>
---	-----------------------

Kérjük erősítsék meg, hogy az első oszlopban megadott T/m/s mértékegység a helyes és ebben kérik megadni a készülék paraméterét.

Válasz: Megerősítjük.

II. 2017.10.02.-én érkezett kiegészítő tájékoztatás kérés

1. Kérdés:

A következő értékelési szempont kapcsán:



A digitális jelátalakítás az (adó)-vevő tekercsekben integráltan történik	Igen 10 pont
	Nem 1 pont

Kérjük Ajánlatkérőt erősítse meg, hogy az értékelési szempontok között szereplő "A digitális jelátalakítás az (adó)-vevő tekercsekben integráltan történik" részszerpont abban az esetben értékelendő 10 ponttal, ha a megajánlott valamennyi felületi tekercsre igaz, hogy a jelátalakítás az (adó)-vevő tekercsekben integráltan történik, ellenkező esetben ez a részszerpont 1 ponttal értékelendő.

Válasz: Megerősítjük.

2. Kérdés:

A következő értékelési szempont kapcsán:

RF adó ADC bitmélység	= 16 bit 1 pont
Minimum 16 bit	≥ 19 bit 10 pont

Kérjük pontosítani az "RF adó ADC bitmélység Minimum 16 bit" értékelési részszerpontot.

Ajánlatkérő a műszaki leírásban valóban az RF adó kapcsán kívánt előírást meghatározni és nem az RF vevő tekintetében?

Amennyiben az RF adóra vonatkozik a hivatkozott parameter, akkor kérjük javítani az előírást, hiszen ebben az esetben nem analog-digitális konverzió (ADC) történik, hanem digitális-analog átalakítás (DAC).

Válasz: Elírás történt, az RF vevő ADC bitmélységet kérjük megadni.

III. 2017.10.17.-én érkezett kiegészítő tájékoztatás kérés

1. Kérdés:

A 2017. október 5-én megválaszolt, „2017.09.21-én érkezett” 3. számú kérdésre adott válasz egyenértékű megoldásként fogadja el a lecsatolható betegasztalú megoldást.

Tekintettel arra, hogy a tenderelvárás a levehető fedlapot értékeli, azaz nem elvárás két levehető fedlap, így az egyenértékűséghez indokolatlan két lecsatolható páciensasztalos elvárás, így a válaszban félreértés történhetett.



Kérjük Tisztelt Ajánlatkérőt értelemszerűen helyesbítse: Az levehető fedlapú páciensasztallal felhasználói szempontból egyenértékű megoldás a lecsatolható páciensasztal.

Válasz: A tárgyban korábban feltett kérdésre adott válasszal összhangban Ajánlatkérő módosítja elvárását az alábbiak szerint:

A beteg előkészítése a segédkocsin és/vagy a lecsatolható asztalon már az előző beteg MR vizsgálatával egyidőben megtörténhessen az MR helyiségen kívül úgy, hogy az így előkészített beteg betolva az MR helyiségbe átfektetés nélkül vizsgálható legyen. A felhívás ennek megfelelően módosításra kerül.

2. Kérdés:

Kérjük megerősíteni, hogy a megajánlott berendezés térereje 3.0T (ajánlati dokumentáció 51. oldal), amelyhez tartozó rezonancia frekvencia 127,74 MHz.

Válasz: Ajánlatkérő a névleges mágneses térerősség műszaki elvárását határozta meg 3.0 T térerőben, és nem támasztott követelményt az ehhez tartozó frekvenciával szemben. Ajánlatkérő nem kíván változtatni.

3. Kérdés:

Tekintettel arra, hogy a tenderben az MR készülék mellett beszerezni kívánt altatógépet és monitort jellemzően más gyártók gyártják mint az MR készüléket, kérjük, hogy az Ajánlatkérő számára előnyösebb gazdaságossági szempontok, valamint a minél szélesebb verseny elősegítése és a különböző gyártók esélyegyenlőségének biztosítása érdekében az MR kompatibilis altatógépet és monitort külön részajánlati körben szerepeltessék.

Válasz: Ajánlatkérő egy teljes rendszert kíván megvásárolni, ahol az MR készülék, a monitor és az altatógép egységet képeznek, az egész rendszert szerves egységben kívánja használni, valamint a teljes rendszer tekintetében kívánja garanciális jogait fenntartani és érvényesíteni. Nem kívánunk változtatni.

4. Kérdés:

Az ajánlati dokumentáció „Vállalkozással vegyes adásvételi szerződés” mellékletével kapcsolatban:

A „8. A vételár” pont 8.3-as alpontja a következőkről rendelkezik:

8.3. Eladó a szerződés hatálybalépésekor – figyelembe véve a jelen szerződés 6.2. pontját - a bruttó Vételár 5%-ának megfelelő összegű számlát nyújthat be, mely összeg a teljes vételár részét képezi és a fennmaradó bruttó vételárral egybeszámítandó. Eladó a szerződésszerűen leszállításra kerülő eszköz - a Vevő által a szerződés hatálybalépésekor



korábban megfizetett bruttó Vételár 5%-ának megfelelő összeggel csökkentett, - fennmaradó, a bruttó Vételár 95%-ának megfelelő ellenértékéről a szerződéstervezetben meghatározott átadás-átvételt és az ahhoz kapcsolódó igazolt teljesítést (teljesítésigazolás) követően nyújthat be számlát, amely a vételár második és egyben utolsó részlete, melyet Vevő az alakilag és tartalmilag helyes számla kézhezvételét követő 30 napon belül, a Ptk. 6:130. § (1) bekezdése és a Kbt. 135. § (1) és (6) bekezdései szerint átutalással egyenlíti ki nyertes ajánlattevő bankszámlájára. A szerződésszerű teljesítést követően a fennmaradó részt legkésőbb az ezen Szerződés aláírásától számított tizenegyedik hónap utolsó napját követő 30 napon belül egyenlíti ki a Vevő a fenti módon. A Ptk. 6:216. § (1) bekezdésében foglaltak alapján az nyertes Eladó a tulajdonjogát a vételár teljes kiegyenlítéséig fenntartja.

A 9.3-as Fizetési határidő pont pedig a következőkről:

9.3. Fizetési határidő:

A szerződés szerinti kifizetés a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban:"Ptk.") 6:130.§ (1)-(2) bekezdésében rögzítettektől eltérően történik tekintettel arra, hogy Vevő a kötelező egészségbiztosítási ellátásairól szóló 1997. évi LXXXIII. törvény hatálya alá tartozó Ajánlatkérő, így jelen szerződés esetében a Vevő pénztartozás vonatkozásában 60 napos fizetési határidőre jogosult a kötelező egészségbiztosítás ellátásairól szóló 1997. évi LXXXIII. törvény 9/A. §-a alapján.

A 8.3-as pont önmagában is ellentmondásokat tartalmaz, de a két kiemelt rész egymásnak is ellentmond.

Kérjük Tisztelt Ajánlatkérőt, hogy adja meg pontosan a fizetési határidő elvárását (30 nap, 60 nap, részletfizetés?) és a számlázás menetét (1 vagy 2 számla kerüljön kiállításra és pontosan mikor?) a megfelelő ajánlattétel érdekében.

Kérjük továbbá, hogy a szerződést az ellentmondások feloldásával módosítsa.

Válasz: A Szerződéstervezet fent hivatkozott pontjai között feloldottuk az ellentmondást és egyértelműsítettük a fizetési határidőkkel és a számlázással kapcsolatos előírásokat.

5. Kérdés:

A gazdasági és pénzügyi alkalmasság P.2. pontjával kapcsolatban kérjük megerősíteni, hogy az ajánlati felhívás feladásának napját megelőző három lezárt üzleti évre vonatkozó beszámolóban mindhárom év tekintetében az adózott eredmény összegét vizsgálják.

Válasz: Megerősítjük.

6. Kérdés:



Az építkezési költségek megfelelő kiszámítása érdekében kérjük, hogy a rendelkezésre álló terveket küldjék meg elektronikus úton.

A módosított árazatlan költségvetés már tartalmaz ugyan mennyiségeket, de ez nem elegendő a pontos kalkulációhoz. Tekintettel arra, hogy jelen eljárás nem csak készülékek beszerzésére vonatkozik, hanem jelentős építkezési feladatokat is tartalmaz, a megfelelő ajánlattételhez ugyanúgy szükségesek a tervek ajánlattevőknek mint például a készülékere vonatkozó műszaki táblázat.

Válasz: A rendelkezésre álló terveket csatoljuk. Felhívjuk pályázó figyelmét, hasonlóan a korábban tárgyi témában megadott válaszhoz, hogy az épülethez jelenleg csak engedélyezési tervek állnak rendelkezésre, a kiviteli tervezés az épület építésére kiírt közbeszerzési eljárás győztesének feladata, az MR berendezés szállítójával történő folyamatos koordináció és egyeztetés mellett.

7. Kérdés:

Kérjük erősítsék meg, hogy a magyar nyelvű kezelési utasítást (használati útmutató) csak a nyertes ajánlattevőnek kell rendelkezésre bocsátania, annak benyújtása az ajánlatban nem szükséges.

Amennyiben mindenképpen kéri Ajánlatkérő minden ajánlattevőtől a dokumentum benyújtását az ajánlattételkor, akkor kérjük erősítsék meg, hogy ezen dokumentumot elegendő kizárólag elektronikus formában rendelkezésre bocsátani.

- Továbbra is várjuk válaszukat a 2017. október 2-án megküldött kérdéseinkre, melyekre a mai napig nem kaptunk választ:

Válasz: A magyar nyelvű kezelési utasítást (használati útmutatót), csak azon ajánlattevőnek kell benyújtania, akit Ajánlatkérő a Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdés szerinti felhív. Valamint szeretnénk tájékoztatni, T. Érdeklődő Gazdasági szereplőt, hogy jelen kiegészítő tájékoztatásban megválaszoltuk a jelen pontban említett kérdéseket.

8. Kérdés:

A következő értékelési szempont kapcsán:

A digitális jelátalakítás az (adó)-vevő tekercegekben integráltan történik

Igen 10 pont

Nem 1 pont

Kérjük Ajánlatkérőt erősítse meg, hogy az értékelési szempontok között szereplő "A digitális jelátalakítás az (adó)-vevő tekercegekben integráltan történik" részszerzőpont abban az esetben



értékelendő 10 ponttal, ha a megajánlott valamennyi felületi tekercsre igaz, hogy a jelátalakítás az (adó)-vevő tekercsben integráltan történik, ellenkező esetben az a részszerpont 1 ponttal értékelendő.

Válasz: Megerősítjük.

9. Kérdés:

A következő értékelési szempont kapcsán:

RF adó ADC bitmélység	= 16 bit 1 pont
Minimum 16 bit	≥ 19 bit 10 pont

Kérjük pontosítani az "RF adó ADC bitmélység Minimum 16 bit" értékelési részszerpontot.

Ajánlatkérő a műszaki leírásban valóban az RF adó kapcsán kívánt előírást meghatározni és nem az RF vevő tekintetében?

Amennyiben az RF adóra vonatkozik a hivatkozott parameter, akkor kérjük javítani az előírást, hiszen ebben az esetben nem analog-digitális konverzió (ADC) történik, hanem digitális-analóg átalakítás (DAC).

**Válasz: Ajánlatkérő pontosítja a részszerpontot, adminisztrációs hiba történt.
A szempont az RF Vevő – re vonatkozik.**

IV. 2017.10.19.-én érkezett kiegészítő tájékoztatás kérés

1. Kérdés:

A bejárason elhangzott, hogy az MR készüléket befogadó épület kivitelezése még el sem kezdődött. A beszállítási útvonallal, továbbá az elektromos és gépészeti csatlakozásokkal kapcsolatos információk megléte, azok közzlése elengedhetlen a telepítés kivitelezhetőségének megállapítása, illetve költségeinek kalkulálása szempontjából.

Emiatt kérjük tisztelt ajánlatkérőt, hogy az épület kivitelezési tervdokumentációját, beleértve az orvostechnológiai tervdokumentációt is bocsássa rendelkezésünkre.

Tekintettel arra, hogy a fenti adatok hiánya alapvetően akadályozza a teljes értékű ajánlat kidolgozását, továbbá magának a tervdokumentációnak az áttanulmányozása is időt vesz igénybe, valamint arra, hogy a tervdokumentáció áttanulmányozását követően további kérdések vetődhetnek fel, kérjük az ajánlattételi határidő módosítását annak biztosítására, hogy teljes értékű kidolgozott ajánlat kerülhessen benyújtásra.



Válasz: A korábbi kiegészítő tájékoztatások során ismertetésre kerültek a rendelkezésre álló információk és dokumentációk.

A rendelkezésre álló dokumentációkat Ajánlatkérő rendelkezésére bocsátja pályázóknak, titoktartási kötelezettség mellett.

Ajánlatkérő a beérkezett Kiegészítő tájékoztatások alapján módosítja az ajánlattételi határidőt. Az új ajánlattételi határidő: 2017.november 13. napja.

2. Kérdés:

A helyszínen adott tájékoztatás szerint a befogadó épület kivitelezése ugyan még nem kezdődött meg, de építési engedéllyel rendelkezik.

Kérdésünk egyrészt az, hogy mikorra tervezik az épület befejezését (mikor várható az MR készülék telepítése)?

Ehhez kapcsolódó másik kérdésünk, hogy miként kívánja az ajánlatkérő megoldani azt a helyzetet, amikor az épület megfelelő készültségi fokánál a pályázaton nyertes készülék típus a piacon már nem elérhető, vagy csak más áron, más konfigurációban érhető el? (tekintettel arra, hogy egy ilyen kivitelezés akár 18 hónapot is igénybe vehet)

Válasz:

Az építés prognosztizálható befejezési határideje 2018. november 30. AZ MR berendezés telepítési helye 2018. III. negyedévében rendelkezésre áll, nem az épület átadása után lehet csak a telepítési munkálatokat elvégezni. A berendezés telepítéséhez szükséges megelőző technológiai szerelési feladatokat 2018 II. negyedévében kell elvégezni.

Tisztelettel:

dr. Nagy-Zvér Ildikó
Felelős Akkreditált Közbeszerzési Szakértő
Lajstromszám: 00670
1203 Budapest, Téglagyártó u. 15/B. fsz.:2

dr. Nagy-Zvér Ildikó

Felelős Akkreditált Közbeszerzési Szaktanácsadó

Lajstromszám: 00670

a Heim Pál Gyermekkorház, mint Ajánlatkérő képviselőjében és nevében eljárva